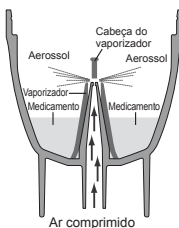


Obrigado por ter adquirido o DuoBaby da OMRON. Este produto foi desenvolvido em colaboração com cinesioterapeutas para o tratamento eficaz da asma, bronquite crónica, alergias, nariz entupido e outros problemas respiratórios. É um dispositivo médico. Utilize o aparelho apenas segundo as instruções de um profissional de saúde.

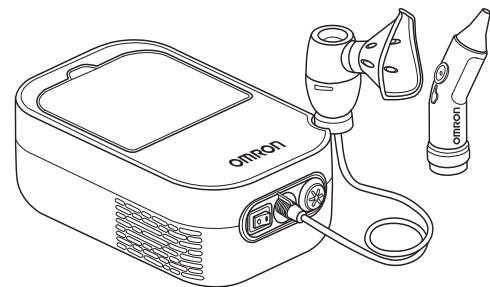
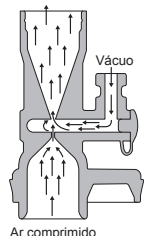
Como é que o kit de nebulização funciona

A medicação, que é bombeada através do canal do medicamento, é misturada com o ar comprimido que é gerado pela bomba do compressor. O ar comprimido, misturado com a medicação, transforma-se em partículas finas que são pulverizadas ao entrar em contacto com a cabeça do vaporizador.



Como é que o kit do aspirador nasal funciona

O ar comprimido gerado pela bomba do compressor, que passa através de um estreito, graças ao efeito de Venturi, cria um vácuo que aspira o muco para a câmara coletora.



PT

Nebulizador compressor com aspirador nasal

DuoBaby (NE-C301-E)

Manual de instruções

All for Healthcare

IM-NE-C301-E-PT-01-09/2021
Data de lançamento: 2021-10-19

Utilização prevista

Propósito médico

A finalidade a que este produto se destina é a seguinte:
- Permitir o tratamento por nebulização de problemas respiratórios.
- Remover o muco das cavidades nasais a fim de facilitar a respiração.

Utilizadores alvo

- Pacientes e/ou cuidadores sob a direção de especialistas médicos legalmente certificados, como médicos, enfermeiros e terapeutas ou especialistas médicos qualificados para tratamentos domiciliários.
- O utilizador também deve ser capaz de compreender o funcionamento geral do DuoBaby e o conteúdo deste manual de instruções.

Pacientes alvo

Pessoas a partir de 1 mês de idade que sofram de problemas das vias aéreas superiores (como, por exemplo, nariz entupido, constipação, alergias) e/ou problemas das vias aéreas inferiores (como, por exemplo, asma, bronquite, bronquiolite).

Ambiente

Este produto destina-se a ser utilizado em ambiente doméstico.

Período de durabilidade

Os períodos de durabilidade estimados são os seguintes, caso o produto seja utilizado para nebulizar 3 vezes ao dia, durante 10 minutos de cada vez, à temperatura ambiente de (23 °C). O período de durabilidade poderá variar dependendo do ambiente e da utilização.

Compressor (Unidade principal)	5 anos
Kit de nebulização	1 ano
Bocal	1 ano
Tubo de ar	1 ano
Filtro de ar	70 aplicações
Máscara	1 ano
Aspirador nasal	1 ano

Precauções durante a utilização

As advertências e precauções descritas no manual de instruções devem ser cumpridas.

Instruções de segurança importantes

⚠ Advertência: Indica uma situação potencialmente perigosa que se não for evitada, pode resultar em ferimentos graves.

- Recomenda-se a utilização por um único paciente.
- Não utilize o aparelho para outro uso que não seja a nebulização para aerossolterapia humana e para a remoção de muco.
- O fabricante não será responsabilizado pela utilização inadequada do dispositivo.
- Utilize apenas os acessórios originais da OMRON indicados neste manual de instruções.
- O funcionamento correto do aparelho poderá ser afetado pelas interferências eletromagnéticas provocadas por televisores, rádios, etc. avariados. Caso isso aconteça, afaste a fonte da interferência do aparelho ou utilize uma tomada elétrica diferente.
- Em relação ao tipo, dose e regime de medicação, siga as instruções do seu médico ou cinesioterapeuta. Antes de usar, verifique se está a utilizar o topo de inalação correto.
- Se sentir ou vir algo anormal durante a utilização, deixe de utilizar o aparelho imediatamente e consulte o seu médico.
- Não utilize apenas água, mesmo que destilada, no nebulizador para efeitos de inalação.
- Mantenha o aparelho fora do alcance de bebés e crianças não vigiadas. O aparelho poderá conter peças pequenas que podem ser engolidas.
- Atendendo ao respetivo comprimento, o cabo de alimentação e o tubo de ar podem constituir um risco de estrangulamento.
- Não guarde o tubo de ar enquanto houver humidade no seu interior.
- Elimine sempre qualquer medicamento residual após o tratamento e utilize medicamentos novos em cada utilização.
- Não utilize o aparelho em circuitos de respiração por anestésicos ou ventilador.
- Nunca bloqueie os orifícios de ventilação. Nunca coloque o aparelho num local em que os orifícios de ventilação possam ficar obstruídos durante o funcionamento.
- Nunca deixe o kit de nebulização com medicação junto de orifícios de ventilação, a fim de evitar que a medicação entre no aparelho.
- Guarde as peças num local limpo para evitar infeções.

(Risco de choque elétrico)

- Nunca ligue ou desligue o aparelho com as mãos molhadas.
- O compressor e o cabo de alimentação não são impermeáveis. Não entorne água ou outros líquidos sobre estas peças. Se forem entornados líquidos sobre estas peças, desligue imediatamente o cabo de alimentação e limpe o líquido.
- Não submerja o compressor em água ou outro líquido.
- Não utilize ou guarde o aparelho em locais húmidos.
- Não utilize o aparelho com um cabo ou ficha danificados.
- Mantenha o cabo de alimentação afastado de superfícies aquecidas.
- Desligue sempre o aparelho da tomada de alimentação após a sua utilização e antes de proceder à limpeza.
- Ligue o aparelho a uma tomada de rede. Não sobrecarregue as tomadas elétricas nem utilize cabos de extensão.
- Não utilize indevidamente o cabo de alimentação.
- Não enrole o cabo de alimentação à volta do compressor.
- Certifique-se de que utiliza o compressor num local onde seja possível aceder facilmente à ficha elétrica durante o tratamento.

(Limpeza e desinfecção)

- Cumpra as seguintes regras quando limpar ou desinfetar peças. O incumprimento destas regras pode resultar em danos, nebulização ineficiente ou infeção. Para obter as instruções, consulte a secção "Limpar e desinfetar diariamente".
- Limpe e desinfete o kit de nebulização, a máscara para bebé, o bocal ou o aspirador nasal antes de os utilizar nos seguintes casos:
 - primeira utilização após a compra.
 - se o dispositivo não tiver sido utilizado por um longo período de tempo.
 - se o dispositivo for utilizado por mais do que uma pessoa.
 - Certifique-se de que lava ou limpa as peças depois de serem utilizadas e assegure-se de que estão totalmente desinfetadas e secas e guardadas num local limpo.
 - Não deixe as peças do nebulizador na solução de limpeza.
 - Não utilize um micro-ondas, máquina de secar louça ou secador de cabelo para secar o aparelho ou as peças.
 - Não utilize um autoclave, esterilizador de gás EOG ou esterilizador de plasma de baixa temperatura.
 - Quando desinfetar peças por fervura, assegure-se de que o recipiente não fica sem água. Caso contrário, pode dar origem a incêndio.

⚠ Cuidado: Indica uma situação potencialmente perigosa que se não for evitada, poderá resultar em ferimentos ligeiros ou moderados ou danos físicos.

Precauções gerais de segurança:

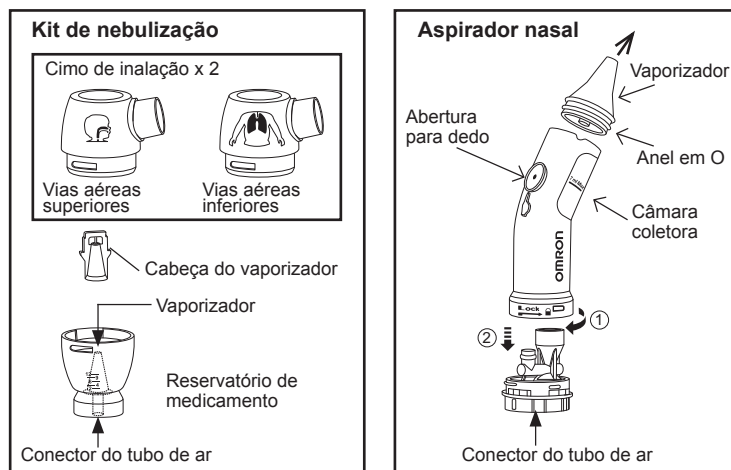
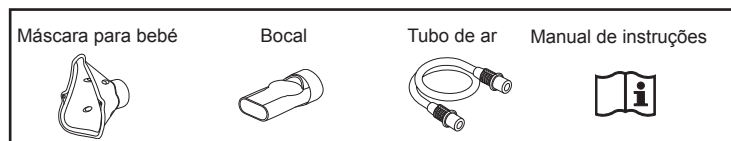
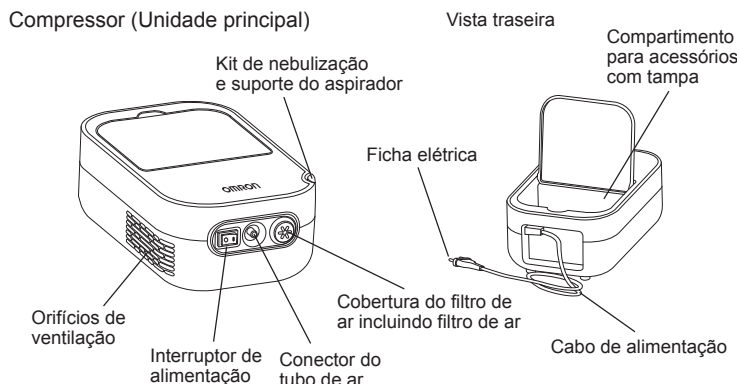
- Inspeccione o aparelho e as peças antes de as utilizar de cada vez e confirme que não há anomalias. Em particular, certifique-se do seguinte:
 - O vaporizador do kit de nebulização ou do aspirador ou o tubo de ar não está nem danificado nem bloqueado.
 - Que o compressor funciona normalmente.
- Quando utilizar este aparelho, haverá ruído e vibração provocados pelo aparelho. Esta situação é normal e não indica uma avaria.
- Não utilize se o aparelho ou qualquer das suas peças estiverem danificados. Substitua as peças danificadas.
- Não sujeite o aparelho nem as peças a choques fortes, tais como deixar cair o aparelho no chão.
- Não introduza objetos no compressor.
- Não desmonte, nem tente reparar o compressor ou o cabo de alimentação.
- Não deixe o aparelho ou as suas peças em locais sujeitos a temperaturas extremas nem sob luz solar direta.

Guarde estas instruções para consulta futura.

	3A HEALTH CARE S.r.l. Via Marziale Cerutti, 90F/G 25017 Lonato del Garda (BS) Itália
Distribuidor	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, PAÍSES BAIXOS www.omron-healthcare.com
Filiais	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH Konrad-Zuse-Ring 28, 68163 Mannheim, ALEMANHA www.omron-healthcare.com OMRON SANTÉ FRANCE SAS 14, rue de Lisbonne, 93561 Rosny-sous-Bois Cedex, FRANÇA www.omron-healthcare.com

Fabricado em Itália

Conheça o seu nebulizador



(Nebulizador: Utilização)

- Mantenha uma supervisão atenta quando este aparelho estiver a ser utilizado por, em ou perto de crianças, pessoas inválidas ou pessoas que não consigam expressar o seu consentimento.
- Assegure-se de que as peças estão corretamente fixadas ou instaladas.
- Assegure-se de que o filtro de ar está corretamente limpo e fixado. Se o filtro de ar tiver sido utilizado para mais de 70 aplicações, substitua-o por um novo.
- Não incline o kit de nebulização de modo a que fique num ângulo superior a 60 graus em todas as direções, nem o agite enquanto estiver a ser utilizado.
- Não utilize, nem guarde o aparelho com o tubo de ar dobrado.
- Não coloque mais de 12 ml de medicamento no reservatório de medicamento.
- Não transporte nem abandone o kit de nebulização enquanto o reservatório de medicamento contiver medicamento.
- Este produto não deve ser utilizado em pacientes que estejam inconscientes, a dormir, sonolentos ou ventilados.
- Não force a cabeça do vaporizador nem fure o vaporizador do reservatório de medicamento com um alfinete ou qualquer objeto cortante.
- O compressor pode ficar quente durante o funcionamento, por conseguinte não lhe toque a não ser para desligá-lo após a nebulização.
- Para evitar resíduos de medicamentos no rosto, certifique-se de que limpa o rosto do paciente após remover a máscara.

(Aspirador nasal: Utilização)

- O aspirador nasal deve ser utilizado exclusivamente para a remoção do muco nasal do nariz do bebé. Não pode ser utilizado para qualquer outra finalidade.
- Não obstrua os orifícios do fundo do aspirador nasal.
- Se notar o aparecimento de erupções cutâneas ou vermelhidão, no interior ou ao redor do nariz do bebé, durante ou após o uso do aparelho, ou de algo fora do normal durante o uso, suspenda a utilização do aparelho e consulte um médico.
- Utilize apenas as peças originais fornecidas com o produto.
- Não fixe o aspirador nasal a qualquer outro aparelho.



PROCEDIMENTO DE ELIMINAÇÃO (Dir. 2012/19/EU-WEEE)

Este produto não deve ser tratado como o lixo doméstico normal, mas antes ser entregue num ponto de recolha para reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos. Terá mais informações sobre este tema junto do seu município, dos serviços de eliminação de resíduos do seu município ou do revendedor onde adquiriu o seu produto.

Informações importantes relativas à Compatibilidade eletromagnética (EMC)

O NE-C301-E fabricado pela 3A HEALTH CARE S.r.l. está em conformidade com a norma EN60601-1-2:2015 relativa à Compatibilidade Eletromagnética (EMC). A OMRON HEALTHCARE EUROPE tem à disposição mais documentação sobre a norma EMC, sendo necessário escrever para a morada indicada no presente manual de instruções ou em www.omron-healthcare.com. Consulte as informações acerca de EMC relativas ao NE-C301-E no website.

Acessórios médicos opcionais

Descrição do produto	Modelo
Conjunto de acessórios para nebulizador DuoBaby (conteúdo: kit de nebulização (inclui dois cimos de inalação), máscara para bebé, máscara para adultos, bocal, 3 filtros de ar, tubo de ar)	NEB2012
Conjunto de acessórios para aspirador DuoBaby, (conteúdo: aspirador nasal, tubo de ar)	NEB7000


Outras peças de substituição/opcionais

Descrição do produto	Modelo
Conjunto de filtro de ar (conteúdo: 3 peças)	3AC408

Instruções sobre o kit de nebulização para o utilizador
O nebulizador DuoBaby é um dispositivo médico que gera um aerossol com características ajustáveis, que se adaptam à patologia respiratória do paciente

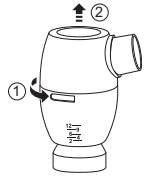
Cimo de inalação 1 – Cor verde para vias aéreas superiores: Trata problemas como: rinite, sinusite, faringite, amigdalite e laringite. O tamanho da partícula (MMAD) é de aproximadamente 9 µm.

Cimo de inalação 2 – Cor azul para vias aéreas inferiores: Trata problemas como: asma, bronquite, bronquiolite, bronquiectasias e broncopneumonia. O tamanho da partícula (MMAD) é de aproximadamente 4 µm.

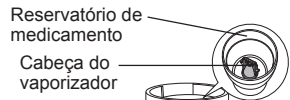


Como utilizar o kit de nebulização

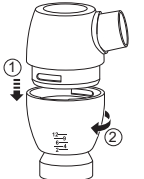
- Certifique-se de que o interruptor de alimentação está na posição desligado (**O**).
- Ligue a ficha elétrica a uma tomada elétrica.
- Retire o cimo de inalação do reservatório de medicamento.
 - Rode o cimo de inalação no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio
 - Eleve o cimo de inalação para fora do reservatório de medicamento.



- Coloque, no reservatório, a quantidade correta de medicamento prescrito.



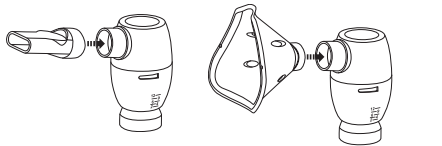
- Verifique se a cabeça do vaporizador está colocada no reservatório de medicamento.



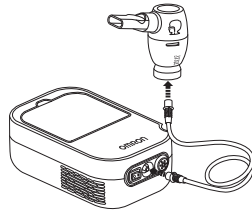
- Escolha o cimo de inalação apropriado lendo as "Instruções para o utilizador". Volte a colocar o cimo de inalação no reservatório de medicamento.

- Desça o cimo de inalação para o reservatório de medicamento.
- Rode o cimo de inalação no sentido dos ponteiros do relógio.

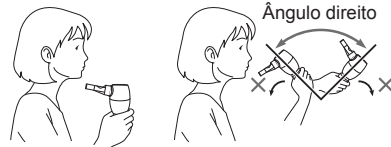
- Coloque firmemente a máscara para o bebé ou o bocal no kit de nebulização.



- Fixe o tubo de ar. Ao mesmo tempo que roda ligeiramente a ficha do tubo de ar, empurre-o firmemente no conector do tubo de ar.



- Segure o kit de nebulização conforme indicado à direita. Siga as instruções do seu médico ou cinesioterapeuta.



⚠ Cuidado:

Não incline o kit de nebulização de modo a que fique num ângulo superior a 60 graus em todas as direções. O medicamento poderá fluir para a boca ou resultar numa nebulização indevida.

- Coloque o interruptor de alimentação para a posição de ligado (**I**). À medida que o compressor inicia o funcionamento, a nebulização começa e o aerossol é gerado. Inale o medicamento. Expire pelo kit de nebulização.

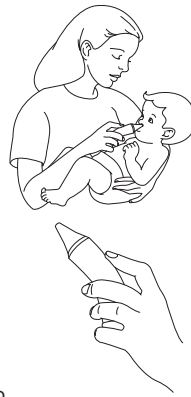
- Quando terminar o tratamento, desligue o compressor e retire-o da tomada elétrica.

- Limpe e desinfete todas as peças (desmontadas) de acordo com a secção "Limpar e desinfetar diariamente".

Como utilizar o aspirador nasal

O muco seco e muito espesso no interior do nariz pode ser dissolvido por soluções salinas. Após adicionar solução salina a cada narina do nariz do bebé para ajudar a soltar as secreções nasais, aguarde alguns minutos e depois retire o muco que escorrer com um pano. Só depois de retirar o muco que escorrer para o exterior das narinas é que o aspirador nasal pode ser usado.

- Certifique-se de que o interruptor de alimentação está na posição desligado (**O**).
- Monte o aspirador nasal. Certifique-se de que o anel em O está devidamente ligado. Consulte o esquema "Aspirador nasal".
- Ligue a ficha elétrica a uma tomada elétrica.
- Ligue o tubo de ar ao aspirador nasal e à unidade principal, enquanto roda ligeiramente as fichas do tubo de ar e depois as puxa com firmeza.



- Mantenha o bebé numa posição confortável e certifique-se de que a sua cabeça é elevada conforme indicado na figura da direita.

- Coloque o interruptor de alimentação para a posição de ligado (**I**). Coloque o dedo indicador sobre a abertura do aspirador nasal, conforme indicado na figura da direita para iniciar a aspiração.

⚠ Cuidado:
Antes de utilizar o aspirador nasal, experimente-o na mão para ver se aspira. Quando estiver a funcionar devidamente, deve sentir uma leve aspiração através do vaporizador. Se sair ar do vaporizador, não continue a usar o aspirador. Enquanto estiver a usá-lo, o aspirador deve estar na vertical, com a abertura para o dedo em cima (consulte a figura acima). Desta forma, evita que o muco aspirado entre noutras peças em vez de na câmara coletora.

- Coloque o vaporizador na entrada de uma das narinas do bebé. (não introduza na narina). Use o aspirador durante 3 segundos, 4 vezes por narina.
- Quando terminar o tratamento, desligue o compressor e retire-o da tomada elétrica.
- Desligue o aspirador do tubo de ar e desmonte-o em 3 peças, conforme indicado em "Conheça o seu nebulizador"; limpe ou desinfete de acordo com a secção seguinte.

Limpar e desinfetar diariamente

Limpeza

Limpe as peças após cada utilização, para remover medicação residual ou muco. Isto impedirá uma nebulização ou aspiração ineficiente e reduzirá o risco de infeções. Não utilize uma escova ou alfinete para limpar.

- Peças laváveis: **Kit de nebulização, Máscara para bebé (PVC), Aspirador nasal, Bocal**
Lave-as com água morna e detergente neutro suave. Enxagúe-os exaustivamente com água quente limpa, da torneira, bata com cuidado para remover a água em excesso e deixe que sequem ao ar num local limpo. É aconselhável substituir o kit de nebulização DuoBaby ou o aspirador nasal após cerca de 100 a 120 tratamentos ou após cerca de 20 ciclos de fervura.
- Peças não laváveis: **Compressor, Tubo de ar (PVC)**
Primeiro, certifique-se de que o cabo de alimentação está desligado da tomada elétrica. Limpe com um pano macio humedecido com água ou um detergente neutro suave.

Filtro de ar

Não lave nem limpe o filtro de ar. Consulte a secção "Substituição do filtro de ar".

Desinfecção

Desinfete sempre as peças após o último tratamento do dia. Se as peças estiverem excessivamente manchadas, substitua-as por peças novas. Para selecionar um método de desinfecção, consulte a seguinte tabela.

O: aplicável X: não aplicável

Método de desinfecção	Peças	Bocal	Aspirador nasal	Kit de nebulização	Máscara para bebé**	Tubo de ar	Filtro de ar
	Materiais	PP	PP	PP	Máscara: PVC (livre de ftalatos)	PVC (livre de ftalatos)	
A Consulte as notas seguintes	Etanol para desinfecção	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Hipoclorito de sódio	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Milton*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Amónio quaternário	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Osvan*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Clorexidina	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
B	Hibitane*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Tensioativo anfotérico	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Tego*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Fervura	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

* A marca dos desinfetantes pode variar, consoante os mercados.

** Elástico (que não seja de látex). Não desinfetar.

Notas:

- Utilize um desinfetante disponível no mercado. Siga as instruções fornecidas pelo fabricante do desinfetante.
- Nunca limpe com benzeno, diluente ou químicos inflamáveis.
- Depois de lavar o kit de nebulização e/ou o aspirador nasal com o desinfetante disponível, enxague com água limpa e morna, e seque-o totalmente antes de o utilizar.
- As peças desinfetáveis por fervura podem ser fervidas entre 15 a 20 minutos.
- Depois de as ferver, retire-as do recipiente, sacuda a água em excesso e deixe que sequem ao ar num ambiente limpo.

Remoção de condensação do tubo de ar

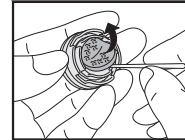
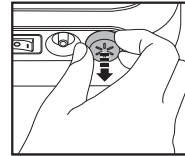
Se ainda houver humidade no tubo de ar, certifique-se de que realiza o procedimento seguinte.

- Certifique-se de que o tubo de ar ainda se encontra ligado ao conector de ar no compressor.
- Retire o tubo de ar do kit de nebulização ou do aspirador nasal.
- Ligue o compressor e bombeie ar para o interior do tubo de ar, para retirar a humidade.

Substituição do filtro de ar

Se o filtro de ar mudou de cor ou foi utilizado em mais de 70 aplicações, substitua-o por um novo. (consulte Outras peças de substituição/opcionais).

- Retire a tampa do filtro de ar, como indica a figura.
- Retire o filtro de ar usado com um objeto afiado, como, por exemplo, um alfinete, e introduza um filtro de ar novo.



- Volte a colocar a tampa do filtro de ar corretamente.

Notas:

- Utilize apenas filtros de ar da OMRON adequados para este aparelho. Não o utilize sem um filtro.
- Não tente lavar nem limpar o filtro. Se o filtro de ar ficar molhado, substitua-o. Os filtros de ar húmidos podem provocar bloqueios e aumentar o risco de infeções.
- Não existe orientação específica para os filtros de ar.
- Verifique se os filtros de ar estão limpos e sem pó, antes de os instalar.

Resolução de problemas: da unidade principal, do kit de nebulização e do aspirador nasal

Em caso de anomalias, antes ou durante o funcionamento, verifique o seguinte.

Problema	Causa	Solução
Não acontece nada quando se liga o interruptor de alimentação.	A ficha elétrica está ligada a uma tomada elétrica?	Verifique se a ficha está ligada a uma tomada elétrica. Desligue e volte a ligar a ficha, caso necessário.
Quando o aparelho está ligado, verifica-se uma nebulização baixa ou mesmo inexistente.	Existe medicamento suficiente no reservatório de medicamento? (apenas kit de nebulização)	Coloque a quantidade adequada de medicamento no reservatório do mesmo.
	Falta a cabeça do vaporizador ou esta não está colocada corretamente? (apenas kit de nebulização)	Coloque a cabeça do vaporizador corretamente.
	O kit de nebulização ou o aspirador nasal está montado corretamente?	Monte o kit de nebulização ou o aspirador nasal corretamente.
	O vaporizador do kit de nebulização ou do aspirador está bloqueado?	Certifique-se de que o vaporizador está desbloqueado, não aperte o vaporizador.
	O kit de nebulização ou o aspirador nasal está inclinado num ângulo inferior a 60 graus, ou que o aspirador está na vertical.	Certifique-se de que o kit de nebulização está inclinado num ângulo inferior a 60 graus, ou que o aspirador está na vertical.
	O tubo de ar está ligado corretamente?	Certifique-se de que o tubo de ar está devidamente ligado ao compressor e ao kit de nebulização ou aspirador nasal.
	O tubo de ar está dobrado, bloqueado ou danificado?	Certifique-se de que o tubo de ar não apresenta dobras nem está danificado ou bloqueado.
	O filtro de ar está sujo?	Substitua o filtro de ar por um novo.
O compressor está demasiado barulhento.	O filtro de ar está colocado corretamente?	Coloque a tampa do filtro de ar corretamente.
O compressor está muito quente.	O compressor não está suficientemente ventilado.	Não tape o compressor durante a utilização. Não bloqueie os orifícios de ventilação. Não utilize o aparelho com temperatura ambiente superior a 40 °C.
O compressor para repentinamente durante a utilização.	O corte térmico desligou o aparelho devido a sobreaquecimento.	Consulte a nota seguinte.

Nota:
Não tente reparar o aparelho. Não abra e/ou adultere o aparelho. Nenhuma das peças do aparelho precisa de manutenção do utilizador. Devolva o aparelho a um ponto de venda a retalho autorizado ou a um distribuidor da OMRON.

Reporte ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro onde esteja localizado qualquer incidente grave que tenha ocorrido com este dispositivo.

Dados técnicos

Descrição do produto:	Nebulizador compressor com aspirador nasal DuoBaby (NE-C301-E)
Modelo (código):	230 V ~ 50 Hz
Classificação:	140 VA
Consumo de energia:	+10 °C a +40 °C / 10% a 95% HR / 690 - 1.060 hPa
Temperatura/Humidade/ Pressão atmosférica de funcionamento:	-20 °C a +70 °C / 5% a 95% HR / 690 - 1.060 hPa
Temperatura/Humidade/ Pressão atmosférica de armazenamento e transporte:	
Peso:	
Dimensões:	
Conteúdo:	

Aprox. 1,7 kg (apenas o compressor)
Aprox. 170 (L) x 280 (P) x 105,5 (A) mm
Compressor, Kit de nebulização, Tubo de ar, Bocal, Máscara para bebé, Aspirador nasal, Manual de instruções.

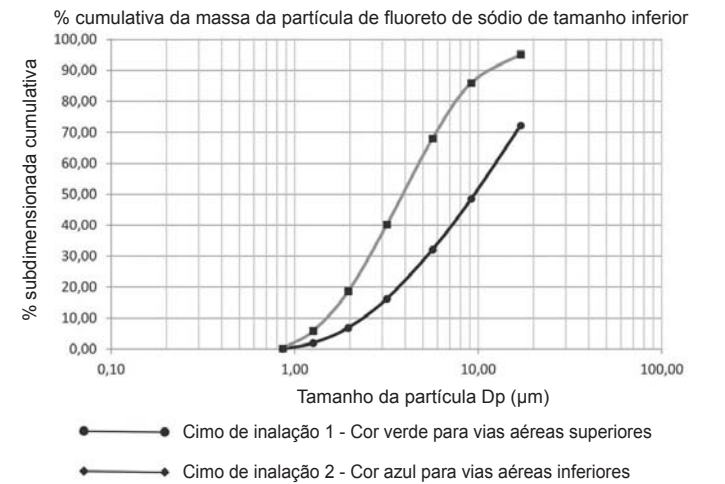
	= Equipamento de Classe II		= Tipo BF peça aplicada		= Desligado
	Consultar as instruções de utilização		Corrente alterna		= Ligado
	SN = Número de série				0051

Kit de nebulização

Quantidades de medicamento adequadas:	1 ml mínimo - 12 ml máximo	
Ruído:	Nível de ruído (a 1 m de distância) 63 dB	
	Nebulizador Vias aéreas superiores	Nebulizador Vias aéreas inferiores
Tamanho da partícula (MMAD*):	Aprox. 9 µm	Aprox. 4 µm
Taxa de nebulização (por perda de peso):	Aprox. 0,4 ml/min	Aprox. 0,2 ml/min
Saída de aerossol (3 ml, 1% NaF):	Aprox. 0,54 ml	Aprox. 0,50 ml
Taxa de saída de aerossol (1% NaF):	Aprox. 0,16 ml/min	Aprox. 0,12 ml/min

*MMAD = Mass Median Aerodynamic Diameter (Diâmetro Aerodinâmico Médio de Massa)

Resultado das medições do impactador de cascata para o tamanho da partícula



Aspirador nasal

Pressão de aspiração:	Mínima -0,15 bar - Máxima -0,2 bar
Fluxo de ar:	Aprox. 4 l/min
Volume de enchimento máximo da câmara coletora:	7 ml

Notas gerais:

- Sujeito a modificações técnicas sem aviso prévio.
- O aparelho poderá não funcionar se a temperatura e as condições de tensão forem diferentes das definidas nas especificações.
- O dispositivo cumpre as disposições da Norma Europeia EN13544-1:2007+A1:2009, Equipamento para terapia respiratória - Parte 1: Sistemas de nebulização e respetivos componentes.
- O desempenho pode variar consoante os medicamentos utilizados como formas de medicamentos solúveis ou de viscosidade elevada. Consulte a literatura do medicamento para mais informações.
- Classificação IP em níveis de proteção fornecidos por invólucros de acordo com a norma IEC 60529. O compressor está protegido contra a entrada de objetos estranhos com 12,5 mm de diâmetro e maiores do que um dedo, bem como contra gotas de água na vertical que podem provocar problemas durante o funcionamento normal.
- Para obter informações atualizadas e completas, consulte o Web site da OMRON HEALTHCARE EUROPE. URL: www.omron-healthcare.com

Garantia

Obrigado por ter adquirido um produto da OMRON. Este produto foi concebido com materiais de elevada qualidade e o seu fabrico rodeado de grandes cuidados. Foi projetado para lhe proporcionar um conforto elevado, desde que seja utilizado adequadamente e mantido de acordo com o descrito no manual de instruções. Este produto é garantido pela OMRON por um período de 3 anos após a data de compra. A conceção adequada, a mão-de-obra e os materiais utilizados neste produto são garantidos pela OMRON. Durante o período de garantia, a OMRON irá, sem custos de mão-de-obra ou de peças, reparar ou substituir o produto defeituoso ou quaisquer peças defeituosas.

A garantia não cobre nenhuma das seguintes situações:

- Custos e riscos de transporte.
- Custos de reparação e/ou de defeitos resultantes de reparações efetuadas por pessoas não autorizadas.
- Inspeções e manutenção periódicas.
- Falha ou desgaste de acessórios ou outras peças que não o dispositivo em si, salvo se forem estiverem explicitamente garantidos acima.
- Custos decorrentes da não-aceitação de uma reclamação (que serão cobrados).
- Danos de qualquer tipo, incluindo pessoais, provocados acidentalmente ou por utilização indevida. No caso de o serviço de garantia ser necessário, dirija-se ao concessionário ao qual comprou o produto ou a um distribuidor da OMRON autorizado. Para obter a morada, consulte a embalagem/documentação do produto ou o seu revendedor especializado.

Se tiver dificuldade em encontrar os serviços de apoio ao cliente da OMRON, contacte-nos para obter informações.

A reparaçao ou substituição ao abrigo da garantia não implica nenhuma extensão ou renovação do período de garantia.

A garantia apenas será concedida se o produto for devolvido completo, juntamente com a fatura/recibo original que foi emitida(o) e entregue ao consumidor pelo revendedor. A OMRON reserva-se o direito de recusar o serviço de garantia no caso de ser fornecida alguma informação pouco clara.